



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Das new Testament recht grüntlich teutsch

Luther, Martin
Straßburg, 1524

VD16 B 4346

Das. Erst. Capitel.

urn:nbn:de:hbz:466:1-34848

Euangelion Sant Johannes, Das Erst. Capitel.

2
Gene-1.



Matth-3.
Marc-1.
Luce-3.

In anfang war das wort
vnd das wort was bey Gott / vnd Gott war
das wort / dasselb war im anfang bey Gott
Alle ding sind durch dasselb gemacht / vnd
das selb ist nichts gemacht / was gemacht ist
In im war das leben / vnd das leben war
licht der menschen / vnd das licht scheyne
in die finsternis / vnd die finsternis haben
nicht begriffen.

Es ward ein mensch / von Gott gesandt.
hieß Johannes / der selb kam zum zeugniss / das er von dem licht zeugte
te / vff das sy alle durch in glaubten / Er war nicht das licht / sonder
er zeugete von dem licht / Das war ein warhafftigs licht / welches
menschen erleucht / durch sein zukunfft in dise welt / Es war in der welt
vnd die welt ist durch dasselb gemacht / vnd die welt kändt es nicht.

B

Er kam in sein eigenthum / vnd die seinen namē in nicht auff / Wie vil
aber vff namē / den gab er macht / Gottes kind zu werde / denen / die da an
nen namē glauben / welche nicht von dem geblut / noch von dem willē de
fleisches / noch von dem willē eines mannes / sond von Got geboze seind

Matth-1.
Luce-2.

Vnd das wort ward fleisch / vnd wonete vnder vns / vnd wir sahen
ne herligkeit / ein herligkeit als des eingebornē sūns vom vatter / voller
de vnd warheit.

Johannes zeuget von im / schreytt / vnd spricht / Diser war es / von dem
ich gesagt hab / Nach mir wirt kēnen / der vor mir gewesen ist / den er
ee denn ich / vnd von seiner folle / haben wir alle genommen * gnade v
gnade / den das gesetz ist durch Mosen geben / die gnade vnd warheit
durch Jesum Christum worden / Niemand hat gott je gesehen / der eing
borne sūn / der in des vatters schoß ist / der hats vns verkündiget.

* C (gnade vmb gnade) Unser gnade ist vns gebē / vmb Christus gnade / die im gebē ist / dz wir
in das gesetz erfüllen / vnd den vatter erkennen / damit heuchlerey vff hōre vnd wir ware
menschen werden.

C

Matth-3.
Marc-1.
Luce-3.
Isae-40.

Vnd dis ist das zeugniss Johannis / da die Jüden sandten von Hiero
lem priester vnd Leuten / das sy in fragetē / wer bistu? Vnd er bekāndt
leugnet nicht / vnd bekāndt / ich bin nicht Christus / vnd sy fragten in /
denn bistu Elias? Er sprach / Ich bins nit. Bistu ein prophet? vnd er
wort / Nein. Da sprachen sy zu im / Was bistu denn / das wir antwort
ben / denen / die vns gesandt haben: was sagestu von dir selbs? Er sprach
ich bin ein ruffende stumm in der wüsten / Richtet den weg des herren.
der prophet Isaias gesagt hatt.

D

Vnd die gesandtware / die waren von den phariseern / vñ fragten in
sprachē zu im / warumb tauffestu den / so du mit Christus bist / noch Elias

noch ein prophet: Johannes antwort in vnnnd sprach/ich tauffe mit wasser/ aber er ist mitte vnder euch getretet/ den jr nit kennet/ der ifts/ der nach mir kommen wirt/ welcher vor mir gewesen ist/ des ich nicht werdt bin/ was ich seine schuchriemen vff löß/ Dis geschach zu Bethabara jhen sit des Jordans/ da Johannes tauffet.

Des andern tages sibe Johannes Jesum zu im kommen/ vnnnd spricht/ Sehet das lamb Gottes/ welchs der welt sünde vff sich nimpt/ diser ifts/ von dem ich euch gesadht habe/ Nach mir kompt ein man/ welcher vor mir gewesen ist/ den er war ee den ich/ vnd ich kante in nit/ sonder vff das er vffenbar würde in Israel/ darumb bin ich komen zu tauffen mit wasser.

Und Johannes zeugete vñ sprach/ Ich sahe/ das der geist ernider steig/ wie ein taube vom hymel/ vnd bleib vff im/ vnd ich kante in nit/ Aber der mich sandte/ zu tauffen mit wasser/ der selb sprach zu mir/ Vff welchen du siben wirst den geist niderstigen vñ bleiben/ der selb ifts/ der mit dem heiligen geist tauffet/ vnd ich sahe es/ vnd zeugete/ das diser ist gottes sün.

Des anderen tages stunde abermal Johannes/ vnd zween seyner jünnger/ vñ als er sahe Jesum wandeln/ sprach er/ sehet das lamb gottes/ vnd zween seiner jünnger höreten in reden/ vnnnd folgeten Jesu nach/ Jesus aber wandt sich vmb/ vnd sahe sy nachfolgen/ vnnnd sprach zu in/ was sucht jr? sy aber sprachen zu im/ Rabbi/ dz ist verdolmetscht/ Meister/ wo bistu zur berberg? Er sprach zu in/ kompt vnd sehet/ sy kamen vñ sahen/ vnd blieben den selbigen tag bey im/ Es war aber vmb die zehende stunde.

Einer vff den zweyen/ die von Johanne höreten vnnnd Jesu nachfolgeten/ war Andreas/ der brüder Simonis Petri/ der selb findet am ersten seinen brüder Simon/ vnnnd spricht zu im/ wir haben den Messias funden/ welchs ist verdolmetscht/ der gesalbete/ vnnnd füret in zu Jesu/ da in Jesus ansah/ sprach er/ Du bist Simon Jonas sün/ du solt/ Kephas heissen/ dz wirt verdolmetscht/ ein fels.

Des andern tags/ wolte Jesus wider in Galileam zihen/ vñ findet Philippum/ vnd spricht zu im/ folge mir nach/ Philippus aber war von Bethsaida vff der statt Andries vnd Peters/ Philippus findet Nathanael/ vnd spricht zu im/ wir haben den funden/ von welchem Moses im gesez vnnnd die propheten geschriben haben/ Jesum/ Josephs sün von Nazareth/ vnd Nathanael sprach zu im/ was kan von Nazareth gürtes kommen? Philippus spricht zu im/ kumm vnd sibe es.

Jesus sahe Nathanael zu im kommen/ vnd spricht von im/ sibe/ Ein rechter Israheliter/ in welchem kein trug ist/ Nathanael spricht zu im/ wo her kennest du mich? Jesus antwort vñ sprach zu im/ ee den die Philippus rufft da du vnder dem feygenbaum warest/ sahe ich dich/ Nathanael antwort vnd sprach zu im/ Rabbi/ du bist Gottes sün/ du bist der künig vñ Israhel/ Jesus antwort vnnnd sprach zu im/ Du glaubest/ weil ich dir gesägt habe/ das ich dich gesehen habe vnder dem feygenbaum/ du wirst noch größers dem das sehen/ vnnnd sprach zu im/ warlich/ warlich sage ich dir/ von nun

Euangelion

an/werdet jr den hymel offen sehen/ vnd die engel gottes vff vnd nider sehen vff des menschen sün.

Das. II. Capitel.

21 **W**o am drittē tage ward eine hochzeit zu Cana in Galilea/ vnd die mütter Jesu war da/ Jesus aber vnd seine jünger wurden auch vff die hochzeit geladen/ vnd da es an wein gebrach/ spricht die mütter Jesu zu jm/ sy habē kein wein/ Jesus spricht zu jr/ Weib/ woz habe ich mit dir zu schaffē/ mein stunde ist noch nicht kommen/ Seine mütter spricht zu den dienern/ was er euch saget/ dz thant/ Es waren aber alda sechs steinē wasser krüg gesetzet nach der weis der Jüdischen reynigung/ vnd gieng in je einen/ zwē oder drey mas.

22 Jesus spricht zu jm/ füllet die wasser krüg mit wasser/ vnd sy fülleten sy bis oben an/ vnd er spricht zu inen/ schöpffet nun vnd bringets dem speyßmeister/ vnd sy brachtens/ Als aber der speyßmeister kostet den wein/ der wasser gewesen war/ vnd wüste nicht von wann er kam/ die diener aber wustens/ die das wasser geschöpft hatten/ rüffet der speyßmeister dem breuttigam vnd spricht zu jm/ jederman gibt zum ersten den gütten wein/ vnd wenn sy truncken worden sind/ als denn/ den geringern/ Du hast den gütten wein bis her behalten.

23 Das ist das erst zeychen das Jesus thett/ geschehen zu Cana in Galilea/ vnd offenbarte seine herligkeit/ vnd seine jünger glaubten an in/ Darnach zog er hynab gen Capernaum/ Er/ seine mütter/ seine brüder vnd seine jünger/ vnd bleyb mit lange daselbs/

24 Vnd der Jüden osten war nahe/ vnd Jesus zog hynuff gen Hierusalem/ vnd sandt jm tempel sitzen die da ochsen/ schaff vnd tauben seyl hatten/ vnd die wechfler/ vnd er machte ein geysel vff stricken/ vnd treib sy alle zum tempel hinuf/ sampt den schaffē vnd ochsen/ vnd verschut den wechflern das gelt/ vnd stieß die tisch vmb/ vnd sprach zu denen/ die die tauben seyl hatten/ traget das von dannen/ vnd machet nicht meines vatters huf/ zum kauff huf/ Seine jünger aber gedachten dran/ das geschriben stett/ Der eyffer deines huf/ hatt mich fressen.

25 Da antworten nur die Jüden vnd sprachen/ was für ein zeichen zeygestu vns/ das du solchs thut/ Jigest? Jesus antwort vnd sprach zu in/ brecht disen tempel/ vnd am dritten tage wil ich in vffrichten/ da sprachen die Jüden/ Dieser tempel ist in sechs vnd vierzig jaren erbauwet/ vnd du wilt in in drien tagen vffrichten? Er aber redet von dem tempel seines leybs/ Da er nun vfferstanden war von den todten/ gedachten seine jünger dran/ das er dis gesagt hatte/ vnd glaubten der gschriff/ vnd der rede die Jesus gesagt hatte.

26 Als er aber zu Hierusalem war in den osten vff dem fest/ glaubten vil an in/ da sy die zeychen sahen/ die er thett/ aber Jesus vertrauet sich inen nicht

psal. 68.